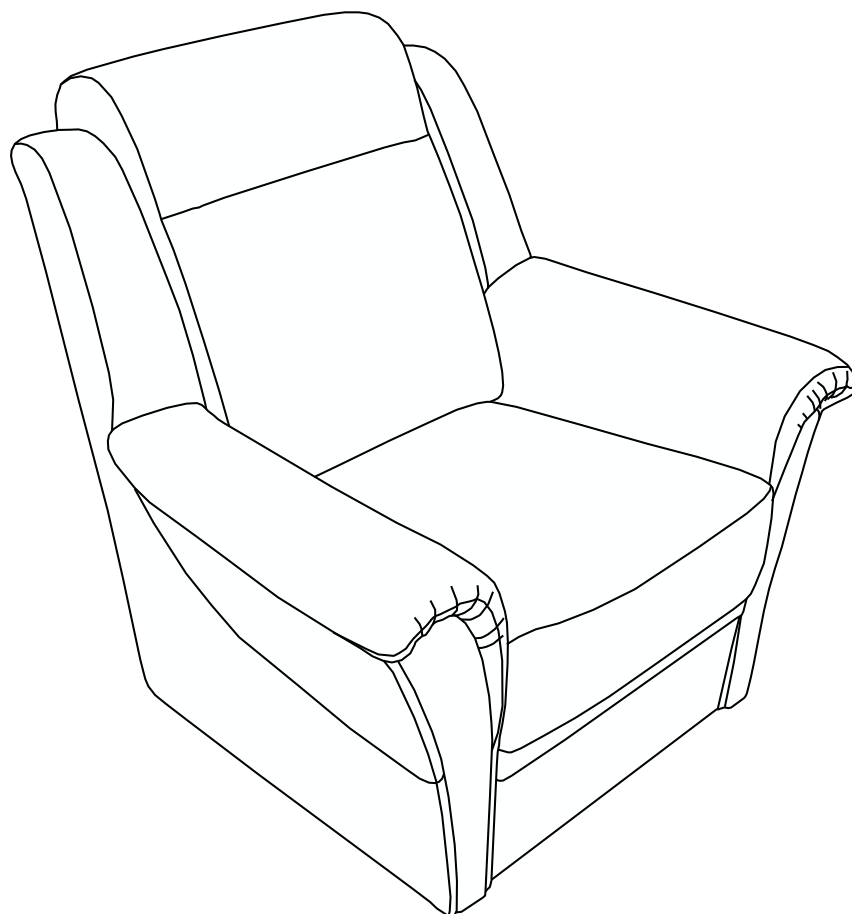
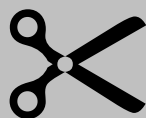
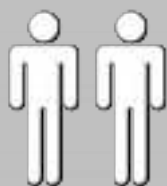




TV Sesseln
1230
2016-05/1

D

MONTAGEANLEITUNG

NL

HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE

TR

MONTAJ TALIMATI

RO

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

FR

NOTICE DE MONTAGE

HU

KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK

SI

NAVODILA ZA MONTAŽO

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

GB

INSTRUCTION MANUAL

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SK

MONTÁŽNY NÁVOD

CZ

MONTÁŽNÍ NÁVOD

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

HR

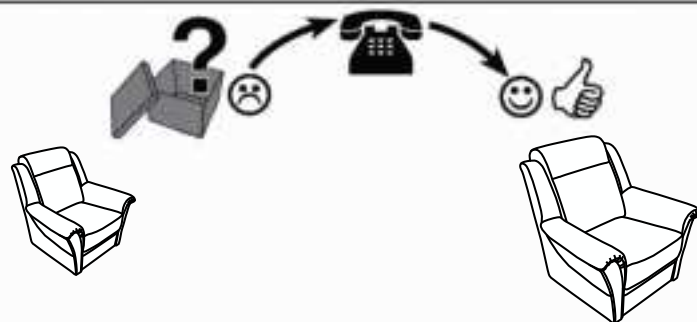
UPUTE ZA MONTAŽU

Service · Dienstverlening · Serwis · Servis · Сервисная служба · Serviciu · Services
 · Servizio · Servisný list · Szolgáltatás · Servisní list

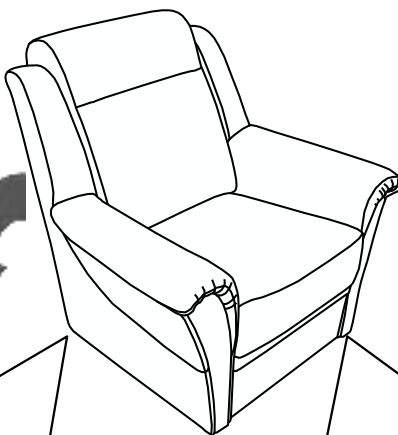
Name · Naam · Nazwa · İsim · Название · Nume · Nome · Název · Názov ·
 Název · Neve

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

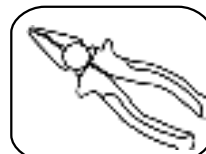
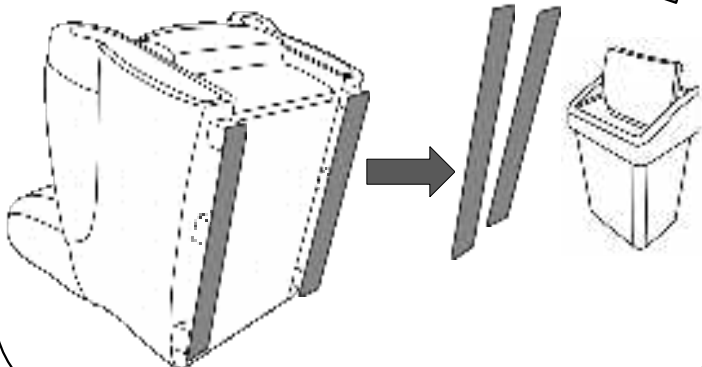
1230



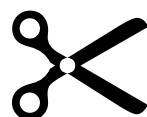
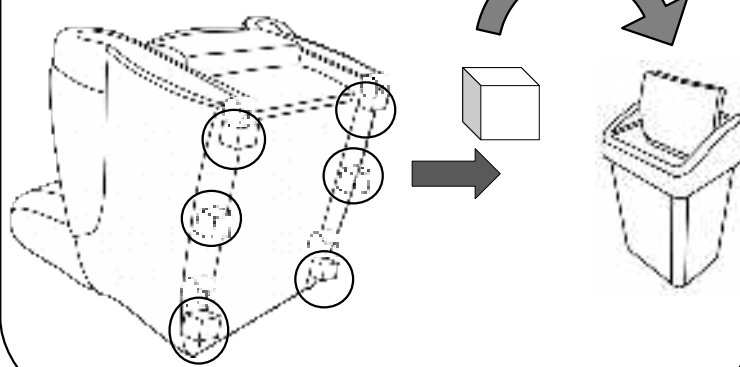
90°



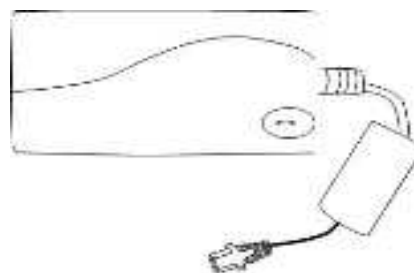
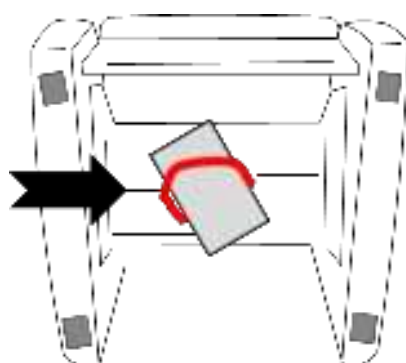
1



2



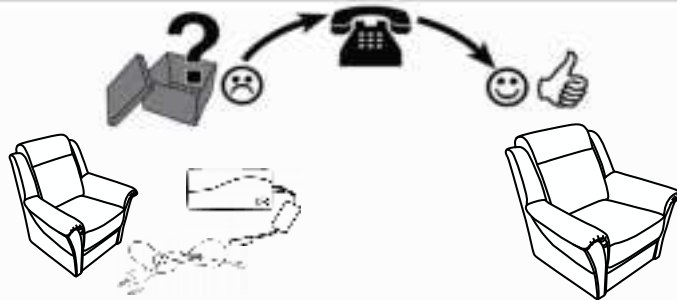
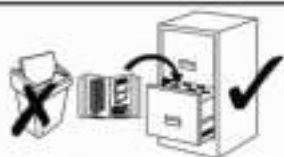
3



Name · Naam · Nazwa · Isim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov
· Název · Neve

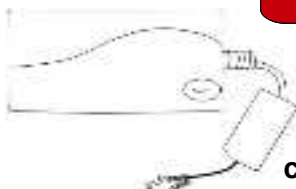
Typ · Type · Tip · Тип · Típo · Típus

1230



1x

X

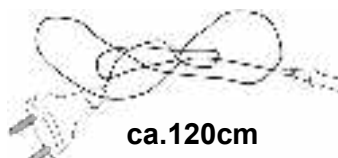


ca. 31cm

Input: 100-240V~, 50/60Hz, 1.6A
Output: 29V=2A

1x

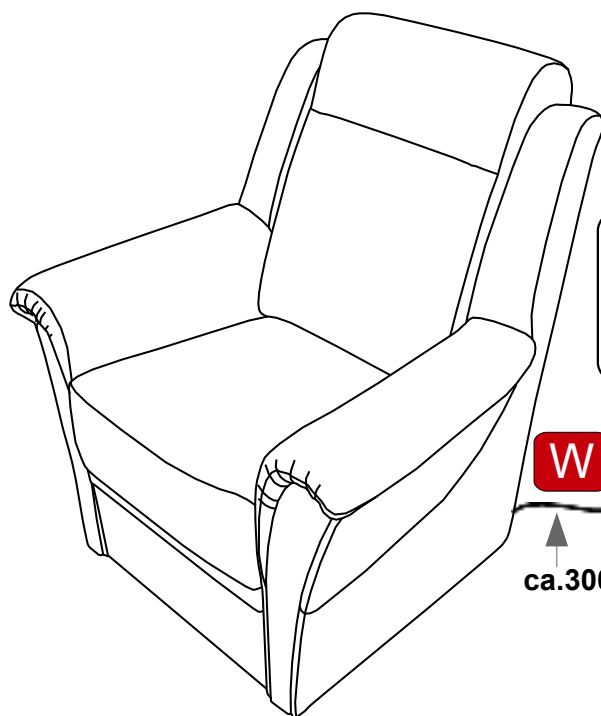
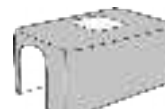
Y



ca. 120cm

1x

Z



W

ca. 300cm

Z

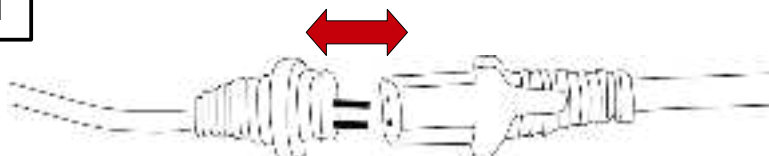
X

ca. 31cm

Y

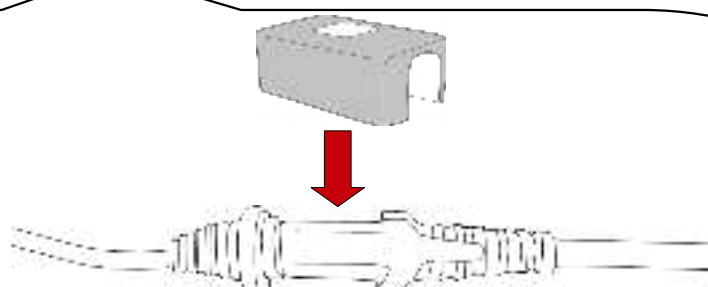
ca. 120cm

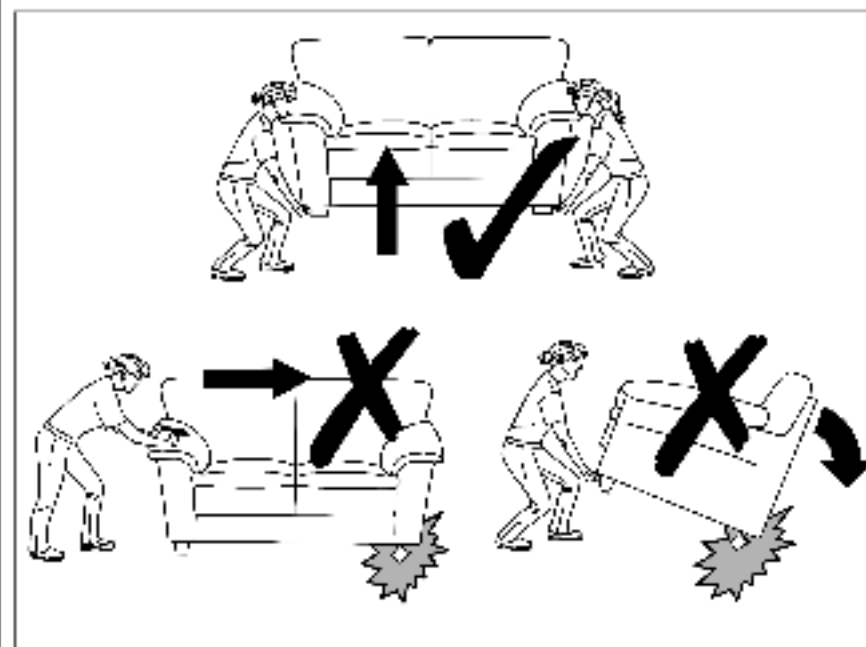
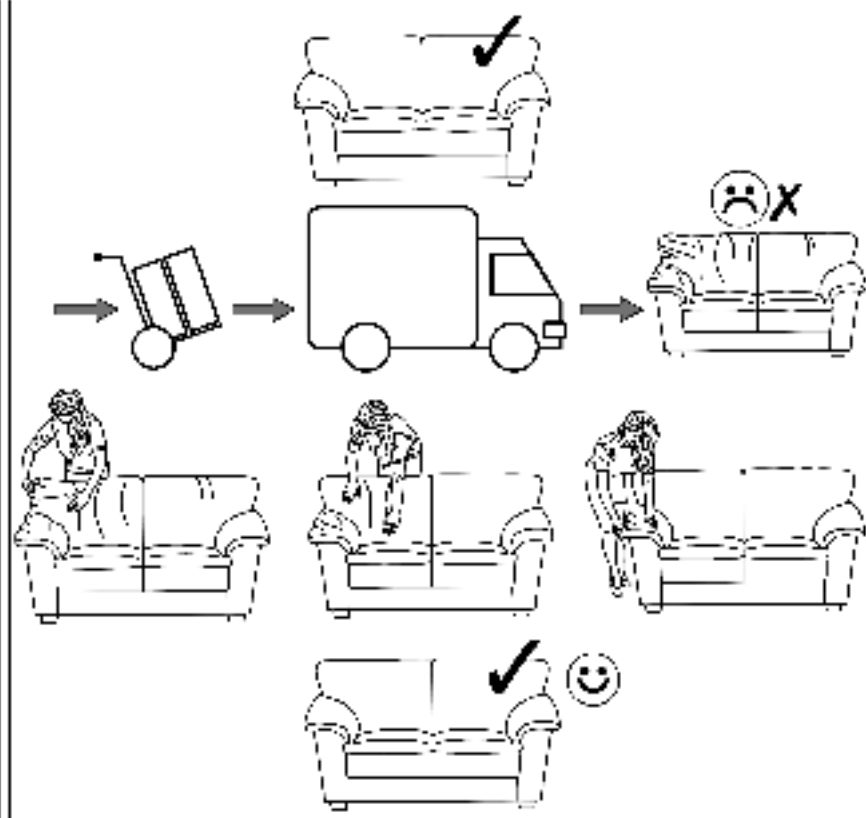
1

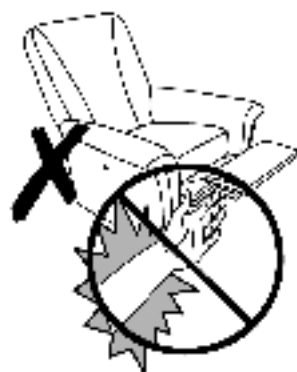
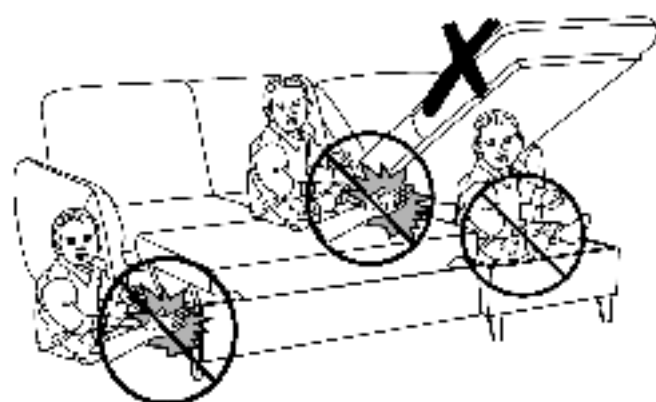
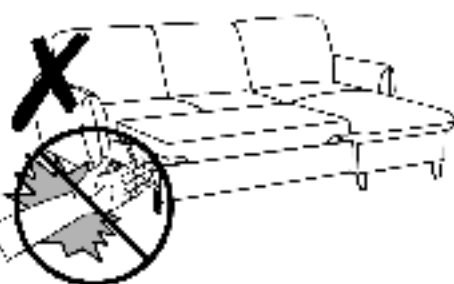
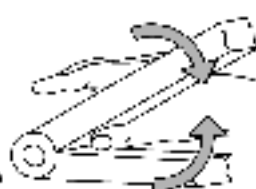
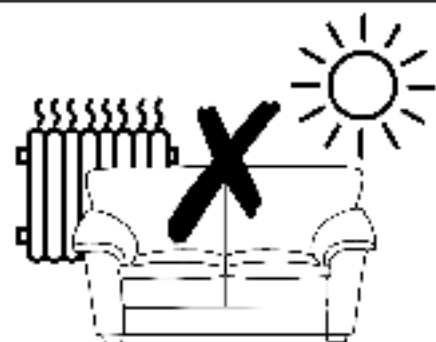


W+X+Z = ca. 450cm

2







(DE) PFLEGEHINWEISE:

1. VERMEIDEN SIE EINTRITTEN.

2. VERWENDEN SIE KEINE ABRAASIVEN PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL

	DEKOR PAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	ÜBERLÄGE LACK	LACKIERTES HOLZ	TEXTIL LEDER
STIFFENLAGE (NEUTRAL STIFF)	✓	✓	✓	✓	✓
WASCHEN MIT HAUSHALTSTREIFEN					
REINIGUNG NACH HAUSTELLEBERGABE					✓

* BENUTZEN SIE KEINE SCHLEIFMITTEL, PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL * NICHT ZU NAH ABWISCHEN

(EN) CONSERVATION ADVICE:

1. CARE, AVOID WIPES, STIFFENLAGE

2. WASH WITH SOAP, CLEAR CLOTH WITH SOAPY WATER

	VENEER WOOD	LAMINATE SURFACE	AMINATED WOOD SURFACE	VARNISHED SURFACE	FABRIC LEATHER
WATER WITH SOAP (GLEY SOAP)	✓	✓	✓	✓	✓
WATER WITH DETERGENT					
MAINTENANCE SPECIFIC PRODUCT					✓

* DO NOT USE ABRASIVE PRODUCTS: POWDERS, STEEL WOOL, SOLVENTS * DO NOT OVER WET

(FR) CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. ÉVITER L'ÉCAILLAGE, LE DÉGÂT D'EAU

2. ÉVITER L'USAGE D'UN PRODUIT ABRASIF - PÂTES À RÉCURER

	BOIS DE PLAQUE	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LACQUÉES	BOIS VERNIS	TISSU CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	✓	✓	✓	✓	✓
EAU ADDITIONNÉE DE DÉTERGEANT					
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					✓

* NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRES À RÉCURER, LAINE D'ACIER, SOLVANTS * NE PAS TROP MOUILLER

(PL) PORADY W ZAKRESIE KONSERWACJI:

1. ZESTRZEĆ DOŁADNIE KURZ

2. CZYSTĄ I DELIKATNĄ ŚCIEŁKĄ ZWILŻYĆ LEKKO WODZĄ Z NIEMIEŁKĄ ILOŚCIĄ MYDŁA

	OSZKŁA PŁYTA	POWIERZCHNIA LAMINATU	POW. LAKOWANA LAKOWANA	POWIERZCHNIA JAKOŚCIOWANA	TEKSTYL SKÓRA
WODA Z MYDŁEM (SABON MYDŁO)	✓	✓	✓	✓	✓
WODA Z DODATKIEM ŚCIEŁKI MYDŁANEJ					
KONSERWACJA SPECJALNA PRODUCENTA					✓

* NIGDY NIE UŻYWAĆ PRODUKTÓW ŚCIEŁKOWYCH: PROSZKÓW, DRAPARÓW, ROZPUSTZACZÓW * NIE MOŻYĆ DUŻO ILOŚCIĄ WODY

(IT) CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE

2. NUNCIARE CON ACQUA DOLCE E UN POCO DI SAPONE A UNO STRACCIO UMIDATO PULITO

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATA	SUPERFICIE LACATA	LEGATO LEGNO VERNICATO	TESSILE PELLE
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	✓	✓	✓	✓	✓
ACQUA CON DETERGENTE SAN MARCO					
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					✓

* NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA D'ACCIAIO, SOLVENTI * NON BAGNARE TROPPO

(ES) CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1. LIMPIAR E POLVO CON CUIDADO

2. LIMPIAR CON PRODUCTOS LIMPIADORES DE AGUA DULCE Y UN POCO DE JABÓN

	CHAPA DE MADERA	SUPERFICIE LAMINADA	MADERA BARNIZADA	SUPERFICIE LACADA	TELA PIEL
AGUA Y JABÓN (JABÓN NEUTRO)	✓	✓	✓	✓	✓
AGUA CON DETERGENTE					
MANTENIMIENTO ESPECÍFICO DEL FABRICANTE					✓

* NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO POLVO DE LINTA, PASADOR, DISOLVENTES * NO MOJAR DEMASIADAMENTE

(PT) CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO:

1. LIMPE O POEIRO COM CUIDADO

2. JMEDECER UM PAVO SUAVE E LIMPO COM AGUA E UM POUCO DE SABAO

	PLACA DE MADEIRA	SUPERFÍCIE LAMINADA	MADEIRA ENCOLADA	SUPERFÍCIE LACADA	TELA PELE
AGUA COM SABAO (SABAO NEUTRO)	✓	✓	✓	✓	✓
AGUA COM S/MARCO					
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS					✓

* NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS POIS, LA DE AGUA, SOLVENTES * NÃO MOCHAR DEMASIADO

(SK) TIPY NA ÚDRŽBU:

1. TRČI DOŁADNIE UTRIE

2. ČISTÝ A EMPJ HMDRŔOK NMLČT LAKOVÝ VO DOD Z MALÝM MNOŽSTVOM MYDŁA

	TERKA LAMINÁTOVÁ	LAMINÁTOVÝ POVRCH	DREVNÝ POVRCH LAKOVANÝ	LAKOVANÝ POVRCH	TEXTIL ČALÚPENÁ
WODA Z MYDŁEM	✓	✓	✓	✓	✓
WODA Z DODATKEM PRÍRODNEHO MYDŁA					
ÚDRŽBA ŠA POBŔA POPLU VÝROBCU					✓

* NIKDY NEPOUŽÍVAŤ PRÍSTROJE S DRSNÝM PŔVLOHM : TRÁSOK, DRŔTERE A JEDNÉ. * NEMAJTE NAU NEUŠŤA MNOŽSTVOM VODY

(K2) TIPIK NA MIŠTINIE:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	KOŽNÁ OCHRANA
VODA S MÝDLÍM	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S ČISTÍM PROSTRIEDKOM	✓	✓	✓	✓	✓
DODRŽUJTE UPOZORNENIA POSKYTNUTOU VÝROBCOM					✓
• NEPOUŽÍVAJTE ABRÁZÍVNI PROSTRIEDKY: PRÁŠOK, ROZPUSŤIČIA • NEPOUŽÍVAJTE VÍSKY, MÝDLÁ, VODY					

(K3) TIPIK NA KAPKOVANIE:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	TOPLAG LAMINAT	TOPLAG LAK	OTVÁR HOLIT	TEXTIL HOLIT
NEUTRÁLNE PERO	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S MÝDLÍM	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S ČISTÍM PROSTRIEDKOM	✓	✓	✓	✓	✓
DODRŽUJTE UPOZORNENIA POSKYTNUTOU VÝROBCOM					✓
• GEBRUIKT U GEEEN SCHUURMIDDELEN ZOALS SCHUURPOEDER, STRAALWOL, OPLOSMIDDEL • NIET TE NAT AFNEMEN					

(K4) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
SPRÁVKY VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
SPRÁVKY VODY	✓	✓	✓	✓	✓
KAPKOVANIE VODY A VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
• SOUČIN NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE					

(K5) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
SPRÁVKY VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
SPRÁVKY VODY	✓	✓	✓	✓	✓
KAPKOVANIE VODY A VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
• SOUČIN NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE					

(K6) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
VODA S KAPKOVANÍM (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S KAPKOVANÍM (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S KAPKOVANÍM (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
• NIČ KAPKOVANIE NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE					

• NIČ KAPKOVANIE NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE

(K7) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
SPRÁVKY VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
SPRÁVKY VODY	✓	✓	✓	✓	✓
KAPKOVANIE VODY A VODY (KAPKOVANIE)	✓	✓	✓	✓	✓
• SOUČIN NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE					

(K8) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
VODA S MÝDLÍM (MÝDLÍM)	✓	✓	✓	✓	✓
VODA S ČISTÍM PROSTRIEDKOM	✓	✓	✓	✓	✓
DODRŽUJTE UPOZORNENIA POSKYTNUTOU VÝROBCOM					✓
• NEPOUŽÍVAJTE ABRÁZÍVNI PROSTRIEDKY: PRÁŠOK, ROZPUSŤIČIA • NEPOUŽÍVAJTE VÍSKY, MÝDLÁ, VODY					

• NEPOUŽÍVAJTE ABRÁZÍVNI PROSTRIEDKY: PRÁŠOK, ROZPUSŤIČIA • NEPOUŽÍVAJTE VÍSKY, MÝDLÁ, VODY

(K9) TIPIK NA TŮRKY:

1. ČISTENIE DIELI: 1. DIELI
2. ČISTÝ A MIEKÝ HADÍK K LEHCENAVLAŽITE VODOU V AKÝM KROUŽKU V KROUŽKU

	OTVÁR	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	LAMINÁTOVÝ POVRCH	POVRCH
OTVÁR	✓	✓	✓	✓	✓
OTVÁR	✓	✓	✓	✓	✓
OTVÁR	✓	✓	✓	✓	✓
• NIČ KAPKOVANIE NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE					

• NIČ KAPKOVANIE NE VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI VYUŽÍVAJTE SÚROVÝMI VODAMI, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE, KAPKOVANIE

Herstellerkenzeichnung:

Hergestellt für VITO durch

SCS Sp. z o.o.

Ul. Fabryczna 13

69-110 Rzepin

Polen

polsteria@steinpol.com.pl